# LE CANADA

Ottawa et Hull, Lundi, 4 Janvier 1886

JOURNAL QUOTIDIEN

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITE, Propriétaire

## LE CANADA

ttawa et Hull, 4 Janvier 1886

LA CAUSE NATIONALE

Le Canada est un journal conservateur pour la bonne raison qu'il croit sincèrement que les idées justice, nous sommes prêt également conservatrices, telles qu'entendues parmi nous, peuvent seules assurer pourra faire pour notre race, tout la paix et la prospérité de notre en sachant que ce quelque chose

ratique en toutes choses, les idées pher qu'au moyen d'un parti qui clure que le *Canada* sera en 1886 ce s'en constitue le champion. Tel qu'il a été les années précédentes: onservatrices ne peuvent triomqu'il fonctionne, le parti conservateur n'est pas parfait—il ne serait pas une institution humaine s'il tait parfait mais ; il est infiniment préférable au parti libéral. Voilà pourquoi ayant à choisir, nous n'avons pas hésité, malgré les réserves que nous aurions à faire, à lui donner notre confiance et notre appui.

A nos lecteurs nous avons pro mis de rester fidèle avant tout, malgré nos liens de parti, à notre sublime devise: Religion et l'atrie. Notre humble passsé nous autorise à croire que nous n'avons pas failli à la tâche.

Si dévoué à notre parti que nous soyons, nous n'avons jamais hésité, à défendre en toute occasion les intérêts et les droits de notre race. Au besoin, nous avons même contribué à faire arriver des adversai, res politiques à des charges impor tantes quand notre nationalité pouvait en tirer profit.

C'est ainsi qu'en 1882 le Dr Saint Jean fut élu maire d'Ottawa, à l'u nanimité, grâce à notre concours et à celui de nos amis. Six mois plus mandé la bonne entente, les mettard il entreprenait la lutte contre tant en garde contre un défaut M. Tassé qui le battait pour la seconde fois. Cela n'empêchait pas ceur qui par leurs talents arrivent le Dr Saint-Jean d'être réëlu maire à des postes importants. unanimement six mois après, grâce encore à l'arpui de nos amis.

Les Canadiens français n'avaient pas eu de maire depuis le règne du regretté M. Martineau, et nous n'hésitâmes pas alors à appuyer le Dr St Jean, sans nous demander si cette charge n'allait pas ajouter à son influence en vue des élec tions fédérales. Nous croyions le né raison.

Voilà maintenant qu'un autre cas du même genre se présente.

nir un commencement de justice, sociétés de bienfaisance intervinsmais toujours sans succès.

On se rappelle qu'en 1879 nous avens fait un effort vigoureux pour chaque société, que chaque indiviobtenir la place de greffier de la du reste dans son véritable rôle, et cour pour l'un des nôtres. M. Fa. tout ira bien. therstone fut nommé, et l'on nous envova paître.

charge à l'hom as qui a le plus respolitiques ou en voulant se mêler lutté ici pour le parti grit, à un representative men, au Dr Saint-Jean.

Serons-nous mieux écoutés cette fois? Nous l'ignorons. Mais ce qui importe c'est de faire son devoir.

Si nous dénonçons le gouvernement Mowat quand il nous refuse à mettre à son crédit tout ce qu'il est bien peu comparé à ce qu'il de-Le Canada est un journal de vraitet pourrait accomplir non seuarti parceque, comme il faut être ment à Ottawa, mais dans les autres parties d'Ontario.

De tout cela il est facile de con conservateur sincère mais Canadien-français avant tout!

#### A L'EVECHE

Tous les ans, au 1er janvier, nos l'Evêché, après la messe de huit moins du senécalisme depuis l'agi heures, pour aller présenter leurs tation Riel. hommages et leurs souhaits à Sa Grandeur l'Evêque d'Ottawa. C'est une démonstration fort touchante, d'encre à M. le sénateur Trudel. fort impressionnante, qui montre le profond attachement de nos com- ne le dénonçat sur tous les tons. patriotes au premier pasteur de ce diocèse.

Ces bons souhaits étaient d'autant plus de mise cette année que voilà l'ennemi." Quant à M. Trudel, Sa Grandeur vient de subir une rude maladie qui a mê ne pris pendant quelque temps un caractère fort sérieux.

Au cours de sa réponse, Sa Grandeur a donné les plus sages avis aux sociétaires présents les exhortant à rester fidèles en tout et partout aux enseignements contenus dans la dernière Encyclique Immortale Dei. Il leur a aussi recompresque national, la jalousie envers

Sa Grandeur n'était pas encore assez bien cependant pour recevoir dans l'après-midi les visites particulières qui comme toujours ont été nombreuses.

### UN CONSEIL

A l'assemblée de la Société Saintpeuple assez intelligent pour comprendre le désintéressement patriopassé une résolution approuvant la maine chez M. Senécal dans le but tique qui nous inspirait en cette caudidature du Dr Saint-Jean pour circonstance et l'avenir nous a don- la place de régistraire. Cette résolution a été adoptée sur division.

Cela ne veut pas dire toutefois que la candidature du Dr Saint-A maintes reprises, nous avons Jean n'a pas l'adhésion unanime démontré que le gouvernement de nos compatriotes. Les adver-Mowat nous traitait injustement, saires de la résolution ont déclaré que nous n'avons aucune part du qu'ils signeraient bien une requête patronage provincial. A maintes appuyant cette candidature, mais reprises, nous avons essayé d'obte- qu'ils s'opposaient à ce que nos

sent dans des matières de ce genre. Et la minorité avait raison. Que

Nos sociétés Saint Joseph, Saint-Pierre et Saint-Thomas ont été fon-Voilà maintenant que surgit une dées dans un but de bienfaisance et nouvelle occasion de revenir à la secours mutuelle. C'est un beau rôle charge. Comme nous savons bien qui pour être bien rempli demande u'un conservateur ne peut être le loyal concours de tous les mem ommé nous demandons au gou- bres. Mais ceux ci failliraient à leur vernement Mowat de donner cette mission en intervenant dans lesaffai- bientôt?

de régenter l'Eglise et l'Etat.

Ce que l'on vient de faire est un motif. D'autant plus que dans de son procès et dans ses derniers retirer cette proposition que de l'être. l'adopter sur division.

sonne le succès du Dr Saint-Jean, publié dans notre dernier numéro mais le bon fonctionnement et l'avenir de nos sociétés nous importent encore davantage. Nos sociétés sont une des colonnes de l'édifice national. Ne faisons rien qui puisse l'ébranler ou la détruire.

#### LE SENÉCALISME ET M. TRUDEL

Il arrive souvent qu'un fléau en chasse d'autres ou en détruit d'au tres.

C'est ainsi qu'il n'est guère plus sociétés canadiennes se rendent à question de la picotte et encore

> Et Dieu sait pourtant si le sénécalisme en a fait couler des flots Il ne se passait pas de jours qu'il Gambetta avait dit : le "clérica lisme voilà l'ennemi." M. Tardivel a fait une brochure : "L'anglicisme il avait adopté pour cri de guerre " Le sénécalisme, voilà l'ennemi.

En ces temps là, tous ceux qui avaient la moindre relation avec M. Senécal étaient qualifiés de voleurs et de brigands. Ils formaient partie de la "clique" A-t-elle assez

M. Chapleau et M. Sen cal que l'on 66 UNE CAUSE CELLBRE. disait être inséparables ne s'étant pas encore entendus sur la ques vantage, parait-il, pour extirper Garand. tion Riel, il n'en a pas fallu da du coup, la plaie du senécalisme.

Est il assez vengé ce M. Senécal ? Portes ouvertes à 1.30 p. ni.
Levée du rideau à 2.30 Non-seulement M. Trudel a fermé ses cataractes d'injures quant à M. Senécal pour les ouvrir entièrement sur la tête de M. Chapleau, mais ses amis tiennent une cour assidue auprès de M. Senécal.

L'un des grands patrons de l'Eten dard, M. Louis Beaubien, fait anti d'activer la campagne, Et ce même M. Beaubien a dénoncé le susdit M. Sénécal comme un brigand politique sur beaucoup de hustings! Quelle sincérité!!

Il suffit évidemment de se frotter CHAUSSURES EN CUIR, à l'Etendard pour changer en or le vil plomb, pour tranformer en paragons de vertu les gens qu'il traitait la veille de scélérats.

### TRIOMPHE CONSERVATEUR

L'honorable M. Foster, ministre de la marine et des pêcheries, a été élu par une majorité imposante dans le comté de King, contre nn autre conservateur, M. Domville Les libéraux n'ont pas même eu le courage de présenter un candidat.

Encore une preuve n'est-ce pas que le gouvernement va tomber

#### UN AUTRE TEMOIGNAGE

M. St Onge Chapleau, shérif du précédent dangereux, quoique sans Nord Ouest, est en cette ville. Il a doute il ait été inspiré pour le bon eu l'occasion de voir Riel au cours l'intérêt même de la candidature moments, et il déclare qu'il était du Dr Saint-Jean, il valait mieux aussi sain d'esprit qu'on peut

Je désire attirer l'attention du public

## HUITRES!!

Cidre de pommes de choix W. BORTHWICK.

120 RUE RIDEAU

fait noircir de papier cette clique ? UNE AUTRE GRANDE PRODUCTION.

Prix ordinaires - - 20 et 15cis Sieges reserves - - 50 et 30cis

# JOUR DE L'AN!

## EN DRAP, EN CHEVREUILS, PARDESSUS EN FEUTRE.

vendrai à un prix très

## Chaussures de Comm nde faites dans le plus court délai et de qualit

## D. GAUTHIER 463 RUE SUSSEX.

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprème, B. RUE BRITANNIA, HULL.

Son témoignage confirmé celui Nous désirons autant que per- de l'abbé Williams que nous avons

## Qualité Superieure

ELLES SONT

D'UNE BONNE GROSSEL R ET TOUJOURS

Parfaitement fraiches, Attendu que je les reçois tous les jours.

Eh bien, il parait que le fléau senécalisme a cessé d'exister D, Ennery,

# Scènes appropriés. Beaux costumes. C'est t'un de nos plus fort drames de nos jours. Nouveaux décors par R. J.

Prix populaires, Matinées: JEUDI et SAMEDI.

pratiques de l'encouragement qu'ils m'ent donné durant l'année qui vient de s'écouler, et solliciter comme par le passé, le patronage du public en généra' pour

J'ai en magasin un assortiment comple

## PLACAGE D'OTTAWA CLAQUES, ETC., ETC.,

On y fait des placages en or, argent et nickel au moyen de l'électricité, ou encore en argent, oriade et cuivre solides; on plaque aussi des garnitures d'attelage et de voitures d'été et d'hiver, des boutons de porte, des num ros de bencs, etc. On répare et on piaque à nouveau les vieux articles de manière à leur donner la valeur de neufs.

Les ordres sont remplis avec promptitude.

Pabrique et Bureau, 79 rue Bank.

Fabrique et Bureau, 79 rue Bank 19 Oct. 1885-3m Propriétaires.

## A LOUER

# ARGYLE HOUSE

com

A partir du 26 courant, nous allons faire une grande vente complète de l'assortiment de nos Départements de MARCHAN-DISES DE MODE ET DE MANTEAUX.

## TOUT DOIT ETRE VENDU

Avant l'inventaire, et l'on ne regarde pas aux prix.

300 Chapeaux de Feutre, nouvelles formes, valant de \$1 à \$1.50, seront

vendus 50 cents pièce.

Des Chapeaux garnis, valant de \$1 50 à \$3.90, seront vendus de 75 cents à \$1.50 pièce. Des toques garnies, valant de \$3.00 à \$15.00, seront vendues de \$2.00 à \$9.00 pièce.

Toutes les Marchandises seront ainsi sacrifiées

au-dessous du prix auquel elles sont évaluées. MANTEAUX POUR DAMES, DOLMANS, PARDESSUS, VESTES, JUSTAUCORPS, MANTEAUX ET PARDESSUS EN DRAPS d'une variété infinie, en VEAU MARIN, PELUCHES, Etc.,

Seront Sacrifies à vil Prix.

## La Ventey a commencer le 26 courant.

CONDITIONS: Argent comptant; aucune marchan-dise n'est délivré à moins qu'elle ne soit achetée.

D. GARDNER & CIE., 66 et 65 Rue Sparks.

# AFFAIRES

WOODCOCK.

a "GINQUANTE" par cent au-dessous des pra réguliers:

Marchandises de mode garnies, chapeaux non-garnis, plumes et fleurs, velours, sainis, et rubans, carrés de soie et de dentelles, articles de fantaisie tout iaine, manteaux doublés en fourrures, collerettes en fourrures, et manteaux en caoutchouc, toques en crèpe noir, etc.

C'est une excellente occasion pour les acheteurs de faire des transactions considérables. Qu'ils viennent assister au spectacle d'une vente conforme aux annonces, en visitant le célèbre nouveau Magasin de Modes.

39 rue Sparks

# FABRIQUE NATIONALE

Un magnifique logement, au No. 88 rue Catheart Possession immédiate. Pour informations s'adresser au No. 92,

# LUNDI, 7 DECEMBRE.

No 113, RUE RIDEAU. Porte voisine du magasin de quincaille-de M. BIRKETT, le Fonds de Banque-ite de L. L. A. GRISON, acheté à

47½ dans la \$ QU'IL VENDRA A

D'IMMENSES REDUCTIONS.

DES MARCHANDISES DE MODE seront sacrifiées au prix coûtant.

Etoffes à Robes, à moitié prix,

Tweeds, à moitié prix, Cotons, à moitié prix, Toiles, à moitié prix, Mantraux vendus pour 1/10 de la valeur Un département de première classe, pour la confection des Robes, sous la surveillance de Mile. Breen, la couturière par excel-lence d'Ottawa, est attache à l'établisse-

A. BLAIS, NO. 113 RUE RIDEAU. 2ème porte du coin de la Rue William.)

# Dlle A. McDonald. MODES NOUVELLES

NOEL SONT INSURPASSABLES. Les dames feraient bien de profiter des bas prix pour les fêtes du Jour de l'An.

Maison de Modes Parisienne 521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York. 2 octobre 1885

James R. Bowes ARCHITECTE Chambre 25. SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS.

HEMORRHOIDES-HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BURE AL PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS

Vous qui êtes fatigués, insou-ciants, sans espérances qui soul frez reqrenez coulage. Si vous supportez des douleurs indicible et si vous redoutez même la mort soyez sans inquiétude. Cette pré paration presque miraculeuse con nue des Eats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Cana da et est souveraine pour la guéri son de toutes les maladies des reins at de toutes les affections de foie. Essayez la sans délai.

#### PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vou trouverez un assortiment de vian des fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domi cile, M. Duhamel remercie se nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

—Si vous souffrez des affectations billieuses, maux de tête ou indiges-tion, umployez les Pithules de Noix Longues de McGale. Prix 25c. la boite. En vente chez C O Dacier, F et HMacCarty Ottawa.

Sirop des Enfants du Dr Goderre-Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa

UN DEMANDE un agent resident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voya-geurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 bruleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, wees, magasins, moulins, rues, mines, etc. Adresse:
"The Canadian Air Gas Machine
danufacturing Co., 115 rue Saintfrançois Xavier, Montréal, P. Q."

1a



## Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE ENTRE

### Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

TABLEAU DES HES.	Express Direct	Express local.	Express local.	Express du soir.
aisse Ottawa	a.m. 4 48	a.m. 8 20	p.m. 4 25	p.m. 5 32
err. à Montréal	a.m 8 18 p.m	p.m. 12 35	p.m. 8 30 a.m.	p.m. 9 00 a.m.
Arr. à Québec	2 20		6 30	6 30
Laisse Québec	p.m. 10 00	p.m. 10 00		p.m. 2 30
Laisse Montréal.	a.m. 9 00	a.m. 7 15	p.m. 6 00 p.m.	p.m. 8 00 p.m.
Arrive à Ottawa	p.n. 12 23	a.m. 11 25	10 15	

D'ELEGANTS CHARS PALAIS nt attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de ilntercolonial.

Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angle-erre.

SECTION St. LAURENT ET OTTA WA

Connection par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains, La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 eoût 1854:
L'Express du jour quitte Ottawa a 12,35 pm
"Arr. à Toronto à 9,45 pm
"Arr. à Toronto à 8,25 am
"du jour quitte Toronto à 8,25 am
"Arr. à Ottawa à 5,25 fm
"du soir quitte Toronto à 8,00 pm
"du soir quitte Toronto à 8,00 pm
"Arr. à Ottawa à 5,25 fm
"du soir quitte Toronto à 8,00 pm
"Arr. à Ottawa à 4,38 am
Chars palais élégants sur les trains du ci jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

Chars palais élégants sur les trains du cipur. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

Connections à Sm.th's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Franc; aussi pour le chemin de fer Utica nui Black River et ses nombreuses con nections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les sints à l'ouest, sud-ou-st et nord-ouest.

Pour les billets, le-prix du passage, les segs dans le char-salon, la table du lépart des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations l'ooales et autre, informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS TO D. McNIGOLL Agent général des passagers.

E. PARKER, Agent de Billet. W. WHYTE Smrumendant-généra

ANHORNE,

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU

## CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN

Superbes Prairies à Blé et Terres Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du che min de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, pro-duits laitiers, etc. On peut acheter une

Avec ou sans conditions de Culture,

selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des con-ditions exigeant la culture et sans condi-tions de culture ou d'etablissement, à prix faciles, basés sur une inspection minu-tieuse des examinateurs de la Cpmpagnie. Si la vente est laite avec condition de

#### Termes de Paiement:

Les paiements peuvent étre faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec inférêt. Des Dében tures de l'erres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiemeut des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressees.

Par ordre du hureau,

CHARLES DRINKWATER,

CHARLES DRINKWATER,

Pialul.s de Noix Longues Composée De MeGALI-



Pour la guér son certaine de toutes les afletions bilieuses torpeur du foi, maux de têt, im di gest tion étoutes les afletions bilieuses torpeur du foi, maux de têt, im di gest tion étour dissement de l'estomat.

Ces pilules sont octem n'irecommandecomme étant un des "ius sirs et des plu efficaces remèdes contre les maladies plu haut mentionnées. Elles ne contiennen pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatir pouvant être administro dans n'impor quel cas, elles ne contiennent aucune ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfan ou des personnes âgées. Les PILULES D. NOIX LONGUES ODNOSÉRES, DE MÉGALE, son préparées avec soin, avec un extrait cot centré, tiré de la noix longue et combin avec d'autres principes végétaux, de m nière à les placer au premier rang par toutes les pilules stomachiques jusqu'à p sent offertes au public.

B. E. MoGALE, Chimiste Montres

## JOS. SENECAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES COIN DES RUES York et Dalhousie. OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY



if you will ob tain two sub

Parlioni neno publications, given as prizes for clubs for The Mail, will be address upon application. The girl, young man or young way you who cannot secure a han

books this winter with very little effort, if you will only make up your minds to it. The books are splendidly bound and are the productions of the best known authors, which is a sufficient guaran-



be a source of profit. THE WEEKLY WORDEN LCM
MAIL is the most
popular weekly published, and is only One
Dollar a year. It has now over 100,000 subsoribers. Specimen copy and prize list sent
free. "Address THE MAIL, Toronto, Canada

Maison LEON & Cie. 1 Tottenham Court Road, LONDRES, 02 rue High, Stratford, Angletern Parfumeurs de S. M. la Reine,

L'OBLITERATEUR! qui efface les marques de la petite véroi-pour toujours. Son application est simple et inoffen ive, ne cause aucune douleur n inconvénient, et ne contient rien d'un ca actère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflux.

Le remède épilatoire de LEON et Cie en ève en que ques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais Ce remède et rés-sumple. Instructions complètes. Re mède envoyé par malle. Prix: \$1.00. GKO. W. SHAW, agent général

## 219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept 1885-1a. Aux Inventeurs

## J. Coursolle & Cie. Solliciteurs de Brevets d'Inventu-Dessins de Fabrique, Marques

de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aax Ets te Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA,
VIS-è-v' e bureau des Brevets,
OTTAWA, ORT



SPRUCINE

Une des meilleures preparations offertes jusqu'id au public, pour le soulse; ment immediat et la grurison de la Toux, du Rhumde la Bronchite, de l'Errouement, de la Croupie de toutes les maladies de offerçe et des Foumons.

A vendre pair ut à 25 de 50c la touteille.

B. K. NeGALE, Chimist e, Montréal

## Hotel du Canada

Mr, ALEXIS RENAUD, ci-devant as socié de M. E. F. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de r-prendre sor ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 ru Murray. Le public voyageur trouvers toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant ontinuel ement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront tou jours chez lui is c'engager au poir la rous

A. RENAUD, proprietaire, No 56, 58 et 60 Rue Mura

#### A. Oliiver AVOCAT.

ureau.—Encoignure des rues Rideau e Sussex Block d'Egleson, Ottawa, Ont.

J. L. N. GLINDON, L. L. B AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull

45 Rue MURRAY, Ottawa



#### CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

pes de de de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'(nest et tous les points du b.s du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'Île du Prince Edouard, le Cape-Breton, Terreneuve, les Bermudes et la Jamalque.

Des nouveaux et élégants chars-palais gréés de buffet et chars-dortoirs font par le continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque samedi avant-midi à Hailfax, en partant de la continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque samedi avant-midi à Hailfax, en partant de la continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque samedi avant-midi à Hailfax, en partant de la continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque samedi avant-midi à Hailfax, en partant de la continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque samedi avant-midi à Hailfax, en partant de la continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque samedi avant-midi à Hailfax, en partant de la continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque samedi avant-midi à Hailfax, en partant de la continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque samedi avant-midi à Hailfax, en partant de la continent européen peuvent prendre le paque de la continent européen peuvent prendre la continent

can have your choice out of the best that are published are published the composition of the property of the p

Samen avan-inda l'aliana, en parande de Tronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de marchaddises trouveront au port d'Halfax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Haliax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fret.

Toutes informations relatives aux taux ce transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KINC. Agent de billets,

E KINC Agent de billets,

Agent pour les passagers et le fret de l'é uest, 93 blec Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER,

## Hotel du Castor

451 et 453 rue Susex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonn- table et des voitures toujours prêtes à cet hôt l. Prix modèrés. Un téléphone est attaché a l'établissement.

E. CHEVRIER, proprietaire

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéra qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hu il a le plaisir de les informer qu'il vient de

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrous fleuris pour chassis: Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici. Venant également d'être reçu un assorti ment complet de CHAPEAUX du PRIN TEMPS et de L'ETE, à très bas prix. Verreries, Bijouteries, etc., de premie choix; Vaisselle anglaise, à très boi marché.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSTE.

# Toiles **E Fenètres**

olus bel assortiment toiles peintes et dorce pour fenetres qui ait a nais ete importe en Canada

#### ERRATI JACOB MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offru nos marchandises à des réduc tions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR.

4 décembre 1884 1an

FUMEZ LES CIGARES

CABLE

Bureau d'Agent d'Immeuble MACDONALL

NO 9 RUE ELGIN. **ÉTABL**1 1884.



Encanteur de la Reine RESIDENCE,.....253

## Aux Contracteurs et Autres. A l'établissement du soussigné, vo

trouverez des chassis, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc.

Peintures, huile, vitres, mastic, etc., à des prix très moderés. WOODLAND

No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.) Macdougall, Macdougall & Beltcour

AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Su prême, le Parlement, et des Département du Canada, ac. "Scottas Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

HON. WM. MADDOUGALL, C. R. FRANK M. MADDOUGALL, N. A. BELCOURT, L.L. M. N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de ce li de Québec, s'occupere aussi des affaire recuerant son attantico

# PETITE VEROLE! Nouvelle Annonce CHARBON CUTS Etonialts

# LACKAWANNA,

DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré

A bord des Chars seulement Bas prix. Qualité garantie. J. G. BUTTERWORTH & Cie



# **Voitures! Voitures!**

Voitures convertes on decouvertes, Phaétons. Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc., Faits à ordre, aves soin et promptitude.

Faits à or-tre, aves soin et promptitude. Je répare aussi les voitures et lerre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voi-tures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fin.; Je sollicite le patronage du public er

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

Strep des enfants du Dr Goderre



fants est supérieur à toures les prénarations calmantes difertes aux mêrie de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les ces suivants : Colique. Diarrhée, Dyssenterie, Dentition douloureuse, insemnie, Tour. Rhume Conculerte at le conserver de la conserver d

Dentition douloureuse, insomnie, Tour. Rhume, Coqueluche, etc. Demandez le Sinor du Da Godhann et en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats

PRIX, 25 Cis. LA BOUTERLIE, Seul proprietaire, B. E. McGALE, Chimis s, Mot treal

# **Photographies**

GRANDE REDUCTION UN MACIS SEULEMENT

CABINET \$2.00 par Doz,

Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, 18 Oct. 84

Peintre Décorateur et Tapisss' VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES

J. B. ARIAL

avec bordures appropriées.

C'est donc avec reconnaissance de cause
La vente est faite à 15 POUR CENT
meilleur marché quo partout ailleurs. do tous les patrons et de tous les goûts, -AUSSI-

TOILES POUR CHASSIS

TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même

toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses VACCINATION COMPULSOIRE

Avis est par le présent donné, que le Burean de Santé local a décide de mettre en force les clauses du chapitre 191 des Statuts revisés de la province d'Ontario, compennant la vaccination, compulsoire. Bour l'avantage du public, les médecins dont les noms suivent, nommés vaccis teurs publics par le Gonseil Municipal, seront tors les jours, (les dimanches exceptés), à leur bureau respectif de 2 à 4 heures de l'après-midi, pour remplir les devoirs de leur charge.

FOUR LA SECTION OUEST DE LA VILLE:

M. le Dr B. Small, 538 rue Wellington.
M. le Dr S. Wright, 80 rue Queen.
M. le Dr A. Trudel, 800 rue Glater.

FOUR LA SECTION SEST:
M. le Dr Powell, 199 rue Rideau.
THE RESET LES POUR LA RECTION SEST:
M. le Dr Powell, 199 rue Rideau.
THE RESET LES POUR LA RECTION SEST:
M. le Dr Hunter, 144.

G. H. G. M. Le Dr Hunter, 144.

O'Méder de santé

# PLUS DE CALVATIR

CERTIFICATS SUR CERTIFICAT

La Valeria continue d'opérer d cures étonnantes. C'est incontes blement le meilleur remède conn pour empêcher la chute des cheveu ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certif cats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Gircux, pharmacien, 60 rue Notre-Dame (ouest) Montréal

Monsieur

Monsieur

Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais esseyé les unes après les autres tout s'les préparations sans obtenir le mondre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peat le devenir en aussi peu le temps.

Sur votre recommandation 'essayat la Valéria; la première boite a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à epousser et après en avoir use trois boites, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'es un plaise pour moi de pouvoir vous don ner cette faible marque de reconnaissance et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de s'ervir de la Valéria.

Aubert Laross,

No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott. Je, soussigné, certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable. ARTHUR CHOLETTE,

Bouctouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lav olette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boites de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boite et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plu-sieurs ici ayant été témoins que cette pom-made m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je v donnerai volontiers un certificat en fav de la Valéria

Votre tout dévoué, G. A. GIROUARD, ex-député de Kent.

Ottawa, 15 mars 1884 Je certifie que depuis deux ans mes che veux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usagé de la pommace VALE-RIA, trois fois, n.es cheveux ont ce ssé de

L. BÉLANGER, Photographe,

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifile que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveax assez longs mais clairs. Je doff faire observer que je n'ai employé qu'une boite de la Valéria. Je suis agé de soixantequatre ans.

F. X. Bougts.

Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit:

L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir cha ve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux 'u sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expedia deux hoites d'une pommade inventée par lui et appelée La Valeria.

Ban lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus dou-loureuse. N'importe le désir de ravoir ma chevelure me itt faire l'essai de La Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'voir comme une foret de petits cheveux couvrir tout la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponetualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma cheve lure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que cercompande à lous ceux qui comme

moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pomnades, La Valéria.

L. P. CHAMPAGNE.

Montréal, octobre 1883.

Montréal, octobre 1883,
Je, soussigné, déclare avoir perdu completement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succes. En voyant l'annonce de la Valèria dans la Minerve, j'eus la curiostié de m'en servir.

J'en achetai une boite ch z MM. Laviolette et Ne son, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-mème qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'e-dis alors—il a environ six mois—complète ment chauve. J + me suis servi d'une seule boite et elle m'a suffit pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire eependant, les ch veux étant plus lins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat. Je suis gardie n de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je scrai heureux de donner la preuve de tous les faits que je riens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon-propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'auteur de cette merveilleure découverte.

Envente chas tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, beite 11 Montréal

Sur fuyard au For prit, n le mo anımaı que dus po avait ramass nous pour to dre av

Deta

LETTR

partir misère affreux mal ( étaient tant d nous n grand' Je m le tem lades. quelqu à mar dans l'a donner et de che, il s partis d

nous n'

nouille

gure;

si. Der

des troi

les chos

C'étai

nous n' mieux o espéran sous la ges, (et besoin), votion mais su peu rou partir p Ours, n neuvain malgré et un pe sauvage que jam tique re

mes nos

ni respe

en tro

Mois de vi par n

lui que Gros-Or

ferveur ment d le mond gauds q là et qu frayés d nous av disais la devant t nous ch cantique let. Le d'ailleur ni de no j'allais e

amis. aimaient tation of avait un ainsi, su pas eu n de et cra leurs, qu une bal trouvât

camp,

cher pou une Wit son.

la peur. J'oubl peine arr

cette mê bénite l' me disai taient qu mède n'o ATII

**FIFICAT** 

ncontest

de conr schever

es certiff

vier 1884.

macien, 601 t) Montréal

ondamment lait pouvoir s esseyé les es prépara-on résultat t le devenir

'essayai la arrêté com-conde, mes epousser et

LAROSE, me ouest, tréal.

Alfred, Prescott.

a pommade veux sur ma nte-trois ans.

ultivateur.

nvier 1884

envoyer 6 ou ai fait usage tel que mes épais. Plu-le cette pom-e chevelure, ee. Je vous eat en faveur

é de Kent.

mars 1884 ans mes che et après que na de VALE-ont ce ssé de

raphe,

m'a été très nes cheveux, e chauve des irs. Je dofs doyé qu'une é de soixante-

Bougts.

déc. 1882.

a présente ce

vingt-un, par ides plus ou tit à petit de-semaines, je a sommet de mon malheur deux boites r lui et appe-

je le dis, je la ore plus doude ravoir ma 
at de La Vaurprise, après 
voir comme 
couvrir toute 
de redoublai 
e et de poncj'avais, sinon 
tie ma cheve

ance de cause ax qui comme perdre leurs

meilleure de

bre 1883,

r perdu com-leux ans, j'ai ossibles mais nnonce de la s la curiosité

z MM. Lavios, rue Notrelui-même qui
attester qui
mois-comis servi d'une
ur me rendre
un peu plus
ux étant plus
ux étant plus
eu de la Côto
reux de donsque je yiens
det en reconicat de monet en reconet en recon-

temps, de Gros-Ours un ordre pour tout le monde, de se rendre au plus tôt au camp du gouter mon consult du tout, je grand homme. Il fallut donc m'empressai de me retirer et de Hélas! quel voyage de regagner ma logo. misère! Les chemins étaient de Peine y étais-prontré que affreux. De plus, nous étions si le Gros-Ours an avant pour me mon cheval, afin qu'ils eussent marcher le moins possible dans l'eau glacée. Pour vous donner une idée de nos misères de la lenteur de notre marche il suffit de vous dire que partis du Lac Froid le 26 d'avril, nous n'arrivâmes au lac La Grenouille que le premier de mai. C'était un jour d'heureux au-

gure ; du moins j'en jugeai ain-

les choses, et en sentant que nous n'avions rien à attendre du mettre mes pauvres chrétiens ve de mes mains. sous la protection des saints anges, (et nous en avions grand besoin), je leur prêchai cette déchever ma messe l'on m'apportent qu'ils aviels de la comme per le des chever ma messe l'on m'apportent de la comme de que jamais hostiles à toute pra- dre. tique religieuse, nous continuâ-mes nos dévotions sans crainte i'on se décida à laisser le lac La ni respect humain, et nous nous en trouvâmes bien. Jamais côté du Fort Pitt. Comme la Mois de Marie ne fut mieux suivi par mes Montagnais que celui que nous passâmes avec le Gros-Ours. Jamais ceux-ci ne furent plus fervents. Et cette ferveur ne fut pas le fait seulement d'un certain nombre; mais elle gagna à peu près tout le monde, même les pauvres nigauds qui nous avaient amenés le monde, même les pauvres nigauds qui nous avaient amenés là et qui se trouvaient alors effrayés de voir dans quel piège ils nous avaient fait tomber. Je disais la messe chaque matin devant tous mes gens, et le soir nous chantions ensemble des cantiques et récitions le chapelet. Les Cris nous laissaient faire. Nous ne voulions pas, d'ailleurs, avoir l'air de craindre ni de nous cacher. Et moi-même j'allais et venais à travers le camp, absolument comme si camp, absolument comme si ravers le la courageux que moi, et sont allés gans amis. Et je crois que les Cris corps n'était pas noir du tout et aimaient cela. Sans doute, dans l'état de troubles et de surexeitation où étaient les Cris circult les Cris circults les cris circult tation où étaient les Cris, il y avait un certain danger à rôder ainsi, surtout de la part des jeunes gens ; mais il n'y en aurait en son nom aura tenu compte pas eu moins à avoir l'air timide et craintif, et je voulais, d'ail-leurs, que si je devais recevoir prodiguer a notre Père Marune balle, cette balle ne me trouvât pas, du moins, aplati par la peur.

chand pour qui il travaillait et à qui il servait de compagnon depuis trois mois au lac d'Oi-

la peur.
J'oubliais de vous dire qu'à gnon. peine arrivâmes-nous au cam-p que des Cris vinrent me cherque des Cris vinrent me chercher pour asperger d'eau bénite une Witigo, me disant qu'elle avait eu autrefois des accès de cette même folie et que l'eau bénite l'avait ramenée à la raison. C'étaient les infidèles qui me disaient cela ; mais iis ajoutaient que si cette fois ci le remède n'opérait pas, ils allaient

Tout club ou socléte auraitance d'une chambre ou salle, soit pour tenir une assemblee ou toutautrer cunion au restaurant International, le 14 rue George.

Huitres, lunchs, etc., prepasible.

8 lbs de thé Japon pour \$1.00. N. A. Savard, rue Dalhousie.

lla tuer immédiatement. Quoique, vu les dispositions miséra-bles de ceux qui me faisaient cette demande, je n'eusse pas grand confiance dans l'efficacité de ce Sur les talons des derniers fuyards arrivèrent aussi les quatre hommes qui étaient allés au Fort Pitt; et chose qui surprit, muis aussi qui réionit tont vaient pas non plus, par conséremède pour le cas dont ils s'aprit, muis aussi qui réjouit tout vaient pas non plus, par consé-le monde, ils ramenèrent nos quent, en avoir peur eux-mêmes, ... pas la tuer.

mal équipés, nos animaux demander ce qu'il faire étaient si maigres, et nous avions de cette femme. Cette affaire tant de malades à taîner, que paraissait le préoccuper et le nous ne pûmes atteindre qu'à peiner beaucoup. Je iui répongrand peine le camp abhorré. dis ce que je venais de dire aux Je merchais à peu près tout le temps, par pitié pour nos malades, dont je faisais monter quelques-uns à tour de rôle sur après, la pauvre femme tombait sous la massue du vieux Charlebois et les balles de Yeux Brillants.

Durant notre séjour dans le camp du Gros-Ours, des Cris venaient m'apporter, presque chaque jour, tantôt des chapelets, tantôt des scapulaires, quelque livre déchiré, du linge d'é-glise, mais dans quel état! Tout cela n'avait pas grande valeur si. Depuis le commencement des troubles, du reste, en voyant la tournure que prenaient les choses, et en sentant que provincia de la première occasion, prouvait les bonnes dispositions de ces braves gens; et ce m'écôté des hommes, j'avais appris tait une vraie consolation mieux que jamais à tourner mes pouvoir, ainsi chaque jour, touespérances du côté du ciel. Pour cher, pour ainsi dire, cette preu-

votion qu'ils connaissent déjà, ta, dans un papier lié avec du mais sur laquelle ils étaient un fil, l'équivalent d'environ vingt mais sur laquelle lis etaleut un peu rouillés. Et déjà, avant de partir pour le camp de (†ros-morceaux, que l'on me dit être Partir pour le camp de (†ros-Ours, nous avions achevé une de celles que les sauvages neuvaine à ces bienheureux es-avaient tirées du tabernacle et prits. Dans ce camp même, répandues sur le plancher de malgré le voisinage incommode l'église. Bien entendu, je content un peu dangereux de tant de sommai le tout avec une émosauvages infidèles, devenus plus tion que vous pouvez compren-

(A survre)

"J'ai sonfiert'

De toute les malaules imaginables pendant les trois dernières annees. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houblon,"
J'en ai consommé deux bouteilles Je suis complètement gréri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon atout le monde J. D. Wa zer, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces que ques nignes

comme
Gage de reconnaissance pour vos
Amers de
. . . . Hounion. J'ai souffert
De rhumatism - enflammatoire
Pendant près de
Sept années et aucune médecine "n'a
semblé me fair : du
Bien !!!

Avec ee puissant et

Efficace remède:
Quiconque! \* serait désireux d'avoir plus de détails su ma guérison peut
es obtenir en s'adressant moi, E M.
Williams, 103 lôth Street, Washington,

Je considère que votre emede est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, Et la débilité des nerl, J'arrive Du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de

Que toute autre choee : 1! y a un mois j'étais extrêmement Maigre!!!

Il y a un mois j'etais extrêmement
Maigre!!!

Et pre-qu'incapable de marcher Main
tenant je
Gagne des forces, et
De l'embompointe.
Il se l'asse à peine un jour sans que je
reçoive des compliments les sur progrès
apparents de ma santé et ils ont dus aux
Amers de Houblon! J. Wickitie Jackson,
Wilmington, Del
Tes bouteilles qui ne portent pas
une étiquette planche mar que d'une
touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tors les remédes sans valeur, empoisonnés, qui s'offent sous le
om de "Houblon" ou "Houblons"

## KIDNEY-WORT

REMEDE INFAILLIBLE LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE La CONSTIPATION, les HEMOR-RHOIDES et les MALADIES

DU SANG

Les Medecins reconnaissent son efficacité.

"Le "Kidney Wort" est le remède le plu efficace dont l'aie jamais fait usage." Dr P. C. Ballou, Moneton, Vt "On peut foujours compter sur l'efficacit Dr P. C. Ballou, Moneton, Vt.

"On peut toujours compter sur l'efficacité
du Kidney Worf. R. N. Clark, So. Hero, Vt.
Le "Kidney Worf." a guér ma ferum
qui était malade depuis deux ans."
Dr C. M. Summeriin, Sun Hill, Ga.

BANS DES MILLIERS DE CAS.

l a opéré des cures, lorsque tous les autre remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace. don l'effet est sur et qui ne nuit jamais à la

Perfet est sur et qui ne mit jamas ai santé, dus aucur cas, santé, dus aucur cas, santé, fort sur le control de la compara de la

KIDNEY-WORT

## KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Bourquoi Maladies des Rognons

Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maindies des rognons et des voies urinaires des maindies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoïdes, le rhumatisme, la névraligie, les affections nerveuses et toutes les maindies auxquelles les femmes sont sujettes.

LA CONSTIPATION, les HEMOR-RHOIDES et le RHUMATISME

PURIFIANT AUSSI LE SANG DES MILLIERS DE CAS

plus graves de ces maladies ont été lagés et, en peu de temps RADICALEMENT GUERIS. Paix, \$1, sons forme liquide ou en poudre En wente chez tous les pharmaciens. On envoi le remède en poudre par la malle. Wells, Richardson & Cic., Burlington, Vi Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1894.

## KIDNEY-WORT

**CLUB HOUSE** Aucien Poste de P. O'MEARA 20 22 ET 24, RUE GEORGE

Cet e maison a été reparée, décorée et neublée à neuf, avec toutes les

Anteliorations Modernes Des avantages spéciaux sont offerts aux rtistes de théâtre. artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des mail

Vins, Liqueurs et Cigares.

T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

## Tapis, Tavis, Etc MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA.

Assorting and assortiment, les meil

relarts, Kideaux,

Ala MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

Ottawa. 17 Déc. 1983



Poudres de Condition d'Alexander ABBT A. F. to Rad E BE Louis BEADANTO IN TO

CID CTONER ASENT & CHITATE ........................... STRATTON. orns des rues Dalhousie et Saint-Patri

T. ALEXANDER.

ché, allez chez

McDOUGALL & CUZNEA Le us ancien magasin de ce genre à Otta , etabli en 1850, à l'enseigne de l GROSSE TARRIERE,

Rue assex, et coin de la rue Duke CHAUDIERES, OTTAWA,

MCDOUGALL & CUZNER

L'ORGANISME de L'HOMME

iteurinaire.
SES REMEDES GUERISSENT Toute Dépilité ou dérangement du système Lerveux, y compris la Spermathroée, Go errhée, la Sphilie, la Stricture et l'Impor

tence, etc., etc.
PARCEQUE vous avez été trompé e abusé par les CHARLATANS qui prêten daient guérir cete classe de maladre n'hésitez pas à essayer de la méthode de Dr Janannssen, avant que cette maladre devienne chronique et incurable.

BEA. GRATIS

On enverra par la malle un traité pre oieux du système du Dr Johannessen par-faitement cacheté à toute personne souf-frant de cette maladie, pourva qu'ell s'adresse à son seul agent autoisé, au Etats-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER.

49, South Street, New-York
Divers symptômes compliques sont traites pur les prescriptions spéciales du doc
teur Johannessen d'après l'avis d'un mé
decin dûment qualitié.
Toute correspondance confidenciel e et
toute réponse est envoyée frais de posinavé.

84 1 an

Conservatoire de Musique, 333 RUE SUSSEX. JULES HAEMERS,

Prix modérés pour commençants. 13 octobre 1885—14. VALIN & ADAM,

Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 rue Sparks, -a-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM M. Adam, membre du barreau de Que-bec, s'occupera aussi des affaires requé-rant son attention dans cette province. 28 fevrier 1885

Chaussures pour Enfants D'ECOLE.

J'ai maintenanten mains un immense sa-sortiment de chaussures faite à la main. Les pratiques trrouveront tout ce qu'elles peu-vant désirer en fait de chaussures d'an-tomne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché. Pardéssus en feutre, cla-ques doublées et non-d ublées.

G. MURPHY,
No. 536 côté ouest de la rue Sussex.

Corn ches, Pôles, Garnitures et Meubles de tonte sorte.

148 Rue SPARKS.

SHOOLERED et Cie



MED FOINDS CHURREN

VIS.—Les médecines ci-dessus, céle bres dans tout le Canada pourleur efficacité re se trouvent que chez M. C. SCRATTON. Je mets donc le public et garde contre les contrefaçons.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article vé-ritable ches V. LAPORTE, rue Rideau ; GOODALL A FILS, rue Wellington ; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

Et à MATTAWA, P.Q.

ctobre 1883.

Et l'œuvre la plus comple se du créater ret quand ce mecanisme si complique, et artistement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus ellicace, et ce secours doit être demandé aux plus experimentes, car le corps huma n est quelque chose de trop précieux poi rêtre négligé. Alors s'élève la question "Quel médecin employer?"

Le Dr Oscar Johannessen, de l'Univer sité de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nèrveux et geniteur inaire.

A partir du 29 Juin 1885, les trains cir-culeront comme suit. Partant d'Ottawa. 8.00 a.m. Arr, a Wontréal. 11.30 a.m. 8.20 p.m.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

Le départ et l'arrivée des trains réglés d'après l'heure du 75ème méridie D. C LINSLEY A. G. PEDEN.

J. B. ARIAL,

PEINTRE.

TAPISSIER ET VERIER

MAR HAND DE PEINTURE

526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute

un grand avantage en le favorisant de leurs commandes.

ELIXIR DU D'GUILLIÉ Tonique Anti-Glaireux et Anti-Bulleux

Préparé par PAUL GAGE, phe de le Classe, Docteur en Médecine
de la facilité de faris, SEUL PROPRIÉTAIRE DE CE MÉDICAMENT

PARTS, 9, Rue de Grencile-St-Germain, 9, PARTS

L'ÉLILIR de GUILLIR est un des remedes les plus économiques.

Comme PURGATIF et comme DEPURATIF, il est d'une emicacité incontestable contre les Maladies du Foic et de l'Estromet, les Pigeations

difficiles, les Fièvres épidémiques, les Ajuctions d'éficiles, les Maladies des Femmes, des Femmes, des Femmes

et dans louies les Maladies Congestives.

Se deller des Contrelgens. Exiger le Véritable ELXIR de GUILLIÉ, portant la Signature PAUL GAGE et la Brochure : Traité de l'Origine des diaires, dont chaque bonteille duit être accommunée Depot à Québoc : D'. Ed. MORIN & C'. Pharmacien-Chimiste, 314, rus Saint-Jean Ext DANS LEM CHINCHALE PHARMACIES DU CANADA.



IN BRONCHITE, Ies CATARRHES, IN PHTHISIE
IN DIATHÈSE STRUMEUSE, IES SCROFULES, etc., etc. En raison de son usage facile, de ses effets multiples

et sûrs et de son prix économique, les médecins l'ordonnent de préférence aux autres médicaments DÉPOT GÉNÉRAL :

PARIS - 209, rue Saint-Denis, 209 - PARIS tronve dans toutes les principales Pharmacies et Broqueries de l'Univers SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

# COGNAC



OTTAWA ET MONTREAL

4 CONVOIS A PASSAGERS4

CHARS PUILMAN.

Recal, avec te chemin de fer Grand Tronc. Vermont Central, et les trains du chemin de fr
Delaware et Hudson, dont les lienes étendent
jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de
Nouvelle Angieterre, Troy, Atbany et Newyork.

Pr't de Montreal.

S.45 a.m.

12,20 p.m.

12,20 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal. sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous l'autres trains du tant Ditawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soit.

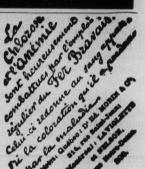
Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York vià Soring-field, quittant Boston vià Lowell à 7.00 p.m. vià Fichburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

HT RAILS NBUFS EN ACIER
Les passagers pour le Sud et l'est changent de
character à la granuféré sans frais extra et sans que
le passager at à é'en occuper.
Le bassager at à é'en occuper.
Les billets et tout autre renseignement per
vent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc
rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Ekgin
Le dourt et l'arrivée des trains sont
Le dourt et l'arrivée des trains sont

DÉCORATEUR,

ET DE VITRES

commande dans sa ligne d'aftaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonna-





MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGEE! VINS R CHFRCHES,

CIGARES I

Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay,

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brisson Ayala, Chateau-d'ay, I. H. Mumm, Charteuse, Kummel, Benédictine, Curacao Moraskno, Vertmouth, Torino, Rau-de-Vie Gin, en fute et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens.

Ordres promptement exécutés, effets NO. 450, RUE SUSSEX W. O. McKAY, Propriétaire.
Ottawa 5 Déc. 1884

Dr ALFRED SAVARD BUREAU:

NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevos Ottawa, "44i

MERS CANADIENS TRESUR DES DYSPEPTIQUES Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitri-naires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydropisies et les Rhumatis

nes. Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Prix: 30 ets la bouteille.

En vente chez les pharmaciens et dépôt chez

ELZEAR ALARIE,
71 rue Bolton, Jttawa. 26 juillet 1884

# L'HIVBR! L'HIVBR!

Importateur et manufacturier de

Chapeaux, Casques, Mitaines, Capots en Fourrures, Etc.

Des avantages extraordinaires sont ac-tuellement offerts aux Dames qui désire-raient se procurer des

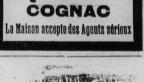
DE DIVERSES ESPECES, MANTEAUX EN SOIE DOUBLÉS EN FOURRURE, COLLERETTES, ETC.;

128. Rue Rideau.

VÉRITABLE









VOIE LA PLUS COURTE Et tous les points à l'est.

Tous Les Jours

# Agent gén. des passagers. Ottawa 22 août 1884.

Les propriétaires trouveront

J. COTE.

Les visites du Jour de l'An n'ont pas été aussi nombreuses qu'à l'ordinaire.

La maison Price fait des chan tiers assez considérables, cet hiver à Montmagny,

samedi soir de Québec. Aujour d'hui il a reçu grand nombre de personnes à son bureau,

Sur l'album d'un viveur, cette pensee mélancolique:

" J'ai semé des soupers pour ré-colter des amis et il ne m'est venu que des huissiers."

On dit maintenant que sir John A. Macdonald s'embarquera le 14 janvier pour revenir au Canada. Il aura pour compagnon de voyage M. George Stephen, président de la compagnie du Pacifique.

Un grand banquet sera donné à l'honorable M. Blake à London le 14 janvier. Le chef libéral nous dira sans doute, en termes formels, s'il approuve ou non l'exécution de

Le lever tenu par Son Excellence le Gouverneur-Général au Jour de l'An a été une brillante affaire. Plusieurs centaines de personnes sont allées lui présente.

tivement à celle de 1884, et qui elle est de £262,964 plus élevée que la tate moyenne de celles des dix années

Une foule indiguée, se compo sant indistinctement de blancs et de noirs, a enchainé, ces jours derniers et fait brûler à petit fen, à Grimestown, Alabama, un horri-ble nègre nommé Alexander Reid à l'endroit même où ce misérable des loyers et des choses nécessaires à Grimestown, Alabama, un horriavait odieusement outragé et assassiné, le 18 courant, une jeune fille blanche du nom de Carrie Boyer.

UN CONSEIL PAR JOUR

Voulez-vous avoir le cerveau toujours dégage et éviter la mi-graine, ce fléau des gens nerveux? Ajoutez à votre oreiller de crin

cool de gevièvre

LE PETIT QUESTIONNEUR

été formé par les Arabes, au moyen age. Depuis, on a réservé le nom age. Depuis, on a reserve d'alchimie aux tenta ives chimeri ques de ceux qui espèrent transformer les métaux grossiers en métaux précieux ou de découvrir un

à qui l'on donnait l'hospitalité.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL,

147 Rue Sparks Ottawa

Medes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assorti-ment qui vient d'arriver et des plus com-ples.

UNE HEURE HEUREUSE.

Rebecca Bateson, négresse, est morte à Little Falls, à l'âge de 118 ans.

Hier, j'eus une jouissance bien grande et dont je veux faire part aux lecteurs de votre journal, car je les sais tous, ou presque tous au moins, amateurs de bonues œuvres.

Je visitais, vers les 3 heures, l'institution si utile et si apréciées, Porphélinat Saint Joseph de cette ville. Quel comfort, quelle propreté dans toute la maison, quel air de vie, de franche gaieté sur toutes ces jeunes figures: Canadiens, An glais, Irlandais et même Indiens, on y voit de louise les nationalités. L'honorable M. Chapleau, qui Et puis, on y entend de ce chant L'honorable M. Chapleau, qui était allé passer plusieurs jours à sans prétention, strare aujourd'hui, allant du cœur au cœur. Tout cet ensemble d'harmonie, d'innocence et de tranquille bonheur saisit l'âme et la repose des turbulences, si mutiles parfois, de la vie.

Sir Hector Langevin est revenu samedi soir de Québec. Aujour comme moi du sacetacle si tour-

comme moi, du spectacle si tou-chant de l'enfance abritée par la charité ? Venez tous, mercredi, vers les cinq heures, assister au grand diner appelé "Diner des Rois" et donné annuellement par les citoyens d'Oitawa fans cet or-phelinat. Vous y verrez, je vous le promets, de gracieuses fillettes et de joyeux bambins, qui tout en sachant fort bien croquer un ga-teau, charment leurs g-néreux donateurs par la fraicheur de leur voix et l'amabilité de leur petite

"Rendez vous" général, mercre di, le 6 courant, vers les 5 heures; mais "rendez vous" qui ne laisse-ra ni inquiétude, ni jalousie. D'ail-leurs vous pourrez m'en dire des nouvelles, car j'y serai, et des pre-mièrs, je vous assure. mièrs, je

UN AMI DE L'ENFANCE.

LIBRE-ECHANGE ET PROTEC-TION

Une dépêche particulière de Lon-dres annonce que le cabinet en est arrivé à une décision concernant Un projet de loi va être personnes sont allées lui présenter le tarir. On projet de loi va être élaboré pour autoriser le gouvernement à prélever des droits sur les objets importés en Angleterre des pays où les produits de cette dernière sont frappés de droits. Ce projet de loi sera basé sur le rapport de loi

naguères, savoir : un surplus de production, etc., etc. 20 Que le succès de la concur-

à la vie est plus grande en propor-tion que celle des salaires—l'échelle de ces derniers étant tenue peu élevée par suite de la concurrence et angère faite à l'industrie an glaise

40 Qu'il règne beaucoup de mi-sère dans les districts manufacturiers - résultat du chômage et de la modicité des salaires payés aux

un tiers de bale de genièvre.

Le parfum qui se dégage de ce coucher est agréable et rafraîchisgouvernement recommande de recoucher est agreathe et fallactis sant; de plus, votre vue et votre chevelure se fortifieront, surtout si vous joignez à ce petit traitement un massage quotiden avec de l'alcool de gevièvre par les classes moyennes, et plus qu'on ne le croit généralement par les masses.

L'ENNEMIE D'O'DONOVAN ROSSA

Mme Dudley, qui naguère tenta de tuer le dynamitard O'Donovan Il remonte à l'autiquité. Hon ère fait mention, des libatious qu'on fassait en l'honneur des étrangers de l'aisenée de Middletown où elle a die interner. On croyait dans la latte de l'aisenée de Middletown où elle a die interner. On croyait dans la litte interner. été interne». On croyait dans le principe, que le n'y passerait que peu de temps : mass les autorités ne sont point portées à la faire mettre en liberté; et comme l'assistance publique n'intervient pas pour la rapatrier en Angleterre, il semble aujourd'hui qu'elle doive rester indéfiniment à l'asile. Com rester indéfiniment à l'asile. Com rester indéfiniment à l'asile. Com rester indéfiniment à l'asile com protées et le Ciel va tonner, pour éclaircir notre horizon par ses bienfaits. Seigneur que votre bonté est grande, en daignaut si bien nous protéger; toujours de vos enfants me la ville de New York ne paie pour elle que \$3.50 par semaine, c'est pour la maison une charge hebdomadaire de 215. En out e, Dame Thomas Byfield.

In malbeureuse met ses gardiens sur les de 1s. Depuis qu'elle se voit conda nnée à une captivité dont on ne peut prévoir le terme, son desespar se traduit par des tentaives quotidiennes de suicide.

Surtout a l'heure du danger.

Montres, joncs de mariage et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon l'argent sera remis. Chez H. Norez, rue Rideau, No 30.

Elle se place exprès dans les courants d'air pour attrapper du mal; elle se livre à de violents efforts pour remuer des meubles lourds espérant gagner un effort ou une

hémorrhagie Elle refuse toute nourriture, et ne cède qu'à la menace d'avoir des aliments ingurgités de force au somptif à cause de votre dyspepsie, moyen d'une sonde. Furieuse et de votre manque d'appétit, ou en contre les surveillants qui contre-carrent ses projets funèbres, elle carred de votre manque d'appétit, ou en corte de votre manque d'appétit, ou en carred de votre manque d'appétit, ou en carred de votre estomac et vos inpasse des nuits entières à hurler pour les ennuyer; elle a la manie de parler aux autres malades sur-tout à ceux à qui on recommande le repos et le silence et de les forcer à hurler en cœur avec eile; bref, elle se rend plus insuportable que les fous furieux. La direction de l'hôpital, qui, par humanité ne veut pas la séquestrer, aspire à en être débarrassée et supplie les au torités de lui rendre la liberté. "Tenteriez-vous de nouveau, lui demandait-on, de tuer O'Donovan Rossa si l'on vous relaxait ?—Peut-ètre oui, peut-être non, fut-il ré-

### LE MONDE ET LA VILLE

N'oubliez pas la grande excursion du club "Le Canadien" à Valleyfield, mercredi.

MM. Tassé et Macintosh ont eu C. O. Dacier, Ottawa. une entrevue ce matin avec sir Hector Langevin dans laquelle ils ont conféréde plusieurs matières se rattachant aux affaires de la ville.

Valleyfield, mercredi.

Les élections municipales ont d'ici au jour de lieu aujourd'hui. La lutte est ac-tivement engagée notamment dans le quartier Ottawa. A l'heure où nous mettons sous presse il est im-possible de faire pressentir le résultat.

Les exercices des Quarante Heures commencées à la chapelle des congréganistes, rue Murray, se termineront ce soir par un service solennel.

N'oubliez pas la grande excursion du club "Le Canadien" à Valleyfield, mercredi

missaire du commerce, lequel constate:

10 Que la dépression en Angleterre est due d'abord à la concurrence étrangère et non pas aux causes exceptionnelles acceptées naguères, savoir: un surplus de Les membres du club " Le Ca-

naguères, savoir : un surplus de production, etc., etc.

20 Que le succès de la concurrence étrangère vient de ce qu'un tarif prohibitif ferme l'entrée de divers pays laux produits anglais.

30 Que l'augmentation du taux des loyers et des choses nécessaires à la vie est plus grande en proportion que calla des salaires. Péchalle.

1.E PETIT QUESTIONNEUR

Quest ce que les "feux-follets," et pourquoi se mouvent ils? Ce sont des émanations de gaz " hydrogène phosphoré," qui s'en-flamme aussitôt qu'il arrive au con tact de l'air, et qui s'échappe des terrains of il y a des matières animales en décomposition Ils se meuvent, parce que le gaz léger qui les forme circule dans l'air com me la fumée et les autres gaz.

PRESENTS POUR NOEL ET LE 1ER DE L'AN

Quelle différence y a-t-il entre l'alchimie et la chimie?

L'alchimie était le nom de la chimie dans son enfance; ce mot a été formé par les Arabes, au moyen Les personnes qui désirent ache-

de prières reliés avec iivres d'histoires avec élégance, livres d'histoires ave gravures coloriées pour les enfants Beaux objets de piété d'un fini

tout nouvea i.

Albums avec converts en peluche

P C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

protéger; toujours de vos enfants vous vous faites bien comprendre. surtout à l'heure du danger.

#### AVIS SPECIAUX

Huitres a tres bon marche venant d'etre reçues chez Mc-Donell et Fitzimmons, 121 rue Rideau.

Si vous craignez de devenir con testins sont souvent dérangés, ser vez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesnande quels sont le plus sûr rophylacti forcer que ou préventif de ces redoutables bref, maladies.

30 cts la bouteille.

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerte sont inapréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des pou-

La Surucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de compos de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandaut la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et veloppe porte la marque de com-

En vente chez H. F. MacCarty et

M. N. A. Savard vient d'être ommé agent de la ..ouvelle compagnie de vins Canadiens de Ste Anne de la Pérade. Ce vin est reconnu comme étant des plus purs N'oubliez; pas la grande excur-sion du club " Le Canadien " à et d'une qualité nutritive sans le pour les malades et les convales-cents. Détaillé à \$1.40 le gallon.

Huitres a tres bon marche, venant d'etre reçues chez Mc-Donell et Fitzimmons, 121 ruo Rideau.

On a besoin immédiatement de 1000 personnes pour acheter notre célèbre thé du Japon, 8 lbs. pour \$1 chez N. A. Savard, rue Dalhou

DIAMOND DYES

Partout on reclame à grands cris le Dyamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugue le monde, éblouissant tous les yeux.

# G. LAVERDURE

MAGASIN GÉNERAL DE

FERRONNERIE Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne

Ou ils, Clous, Câble, Chaine, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic

Etc. Comme par le passé un assorment complet de

QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM

# DIPHTHERINE

ANTI-DIPERTMERIAQUE

Spécifique contre la Diphthérie autres maux de gorge Rien n'est meilleur pour guérir la con-somption ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les

LA DIPHTHERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouve un reme-de qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix annnées de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notable et dignes de foi attestent l'effic cite vrai-

Préparé par le DR N. LACERTE LEVIS, P. Q.

Paix: 50 cts. la bouteille. En vente che les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE.

26 juille t'#88I

Plus de PILULES Nauséabondes Un blenfalt depais longtomes distri



Parce qu'il est agréable au goût, na donne pas de nau-ées, agit sa « coliques, ne manque jamais sen eft., et est effectif à petites dosce En verte dans toutes » Pharmacies et de pôts de mérceines. Prix, 25cts la bouteille Davis & Lawrence Co'y, (limited.) L'endroit pour acheter des

🚱 EST À L'ANTIQUE ET RENOMMÉ MAGASIN 🐠

### 101-Rue Rideau-101

On y trouve ce qu'il y a de mieux en fait de Marchandises. Comme les Fêtes approchent, je donnerai jusqu'au 1er Janvier

## SUPERBE PRESENT!

--: A QUICONQUE ACHÈTERA :-

lbs de mon Célèbre Thé de 45 cts

Toutes les Marchandises sont garanties pures de tout alliage, et vendues

# MARCHE

Visite, s'il vous plait No. 101 RUE RIDEAU. A l'enseigne du Drapeau Blanc.

# J. B. C. DUNN.

PAUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes

Dernières Couleurs et Goûts

En Un Jour Après l'Ordre Donné

VIEUX CREPE REMIS A NEUF

Alex. A. Coutellier TEINTURIER PARISIEN

NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.)

13 mars, '85

#### L'ALMANACH DU PURGATOIRE OU ANNUAIRE

De l'œuvre des âmes du Purgatoire vient de paraitre. Il est toujours très-intéressant, et on le lira avec beaucopp de plaisir et un grand proht. Nous le recommandons a tout le monde. On le trouvera chez L. A. St. Louis, 1527 rue Notre-Dame. Il contient 80 pages et ne se vend que 5 cents. En voici le sommaire:

Excellence de la dévotion aux âmes du Purgatoire—Fondation de messes—Lettres de France—La messe du missionnaire—Tratié de l'ameur de Dieu per St François de Salles—Les amis particuliers du bon Dieu—Lettres et petits traits concernant l'œu vre—Les sentences d'or. On peu aussi se le procurer à Ottawa chez M. Bugène Tètu, No. 83 rue Waller.

1000 personnes sont priées de se rendre aussitôt possible pour acheter te célèbre thé Japon, 8 lbs pour \$1.00, N. A. Savard, rue Dal housie.



Agrandissement du canal Welland AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS eachetées, adresseive sées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour le canal Welland," seront reques à ce bureau jusqu'à l'arrivée des ma les de l'Est et de l'Ouest, lundi, le 25e jour de j' nvier prochain (1886), pour exhausser les murs des écluses, déversoirs, etc., et augmenter la hauteur des bords de cette partie du canal Welland entre Port Dalhousie et Thorold, et approfondir le bief entre Thorold, et approfondir le bief entre Thorod et Ramey's Bend,, près de Hnmberston.

Tous les travaux seront adjugés par sec-

tions.

The second of the seco

dervoit obtenus au bureau de l'ingénieur local, "Weiland."

Les entrepreneurs sont priés de se rappeler qu'aucune soumission ne sera prise en considération à mons d'être faite strictement conforme aux formules imprimées, et, dans le cas de sociétés, il faudra aussi qu'elle porte la signature particulière et indique la nature de l'occupation et le domicile da chaque associé; et de ples un chôque accepté par une baque pour la somme de "deux mille piastes" ou plussivant l'étandue des travaux à faire dans la section—devra accompagne les soumissions respectives; ce chôque ser- confisqué si le soumissionnaire refrese de signer le contrat pour les travaux, aux taux spécifiés dans l'offre.

Le montant exigé dans chaque cas sera

Le montant exige dans enaque cas sera nentionné sur la formule de soumission. Le chèque ou l'argent déposé sera remis ux diverses personnes dont les soumis-ions n'auront pas été acceptées. Ce département ne s'engage pas néan-noins à accepter ni la plus basse ni aucune les sommissions. Par ordre, A. P. BRADLEY, Secrétaire

CLUB DE RAQUETTES LE CANADIEN." D'OTTAWA.

Excursion á Valleyfield, P.Q. Par le Chemin de Fer Canada Atlantique,

MERCREUI, 6 Janv. 1886 Billets de retour -= \$1.50

Départ à 8 hrs. a.m. Retour Jeudi, le 7, à 8 hrs. p.m.

Billets en vente chez MM. Ga-



A VIS est par le présent donné que, conformément à une résolution du Bureau de Santé Local de la cité d'Ottawa, toute glace coupée sur la rivière Rideau ne pourra pas être offerte en vente ou vendue dans la cité d'Ottawa. Toute glace offerte en vente dans la dite cité, à compter de cette date, devra avoir été prise sur la rivière Ottawa soit au-dessus de la chûte des Chaudières ou au-lessous jusqu'à la ·¹ Pointe Earnsciffe " et pas à moins de cinq pieds du rivage. wM. P. LETT,

Ottawa, 29 déc. 1885. AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS cachetées distinctes, adressées au soussigné et portant la suscription "Soumission poir Edifices Pablics, à Peterborough, Ont.," seront reques jusqu'à MARDI, le 20e jour de Janvier prochain, inclusivement, pour l'érection d'Edifices Publics, pour LE BUREAU DE POSTE

A Peterborough, Ont.,
On pourra voir les plans et les devis au
Ministère des Travaux Publics à Ottswa, et
au bureau de J. E. Belcher, architecte,
Peterborough, le et après VENDREDI, le
18ème jour de décembre courant.
Les soumissionnaires devront se rappeler
que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées,
et signées par les soumissionnaires mêmes.

gnée d'un chèque de banque accepte, tattnayable à l'ordre de l'honorable Ministre
les Travaux Publics, pour un montant égal 
à cinq pour cent du total de la soumission. 
Ce chèque sera confisqué si le soumissionnairrefuse de signer le contrat sur demande de 
se faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, 
le chèque sera remis au soumissionnaire. 
Le Ministère ne s'engage à accepter ni la 
plus basse, ni acune des soumissions. 
Par ordre.

A. GOBEIL,
Ministère des Travaux Publics, 
Ministère des Travaux Publics,

LOUIS LE

Ottawa QUIS

M. McInt ciation I un traitre régistra 1 rise la ca il redout Canadier favorable de se me O'Keefe. Seraitcorde, qu pas plus M. Mcl Canadier occasion nous dor

échappe présente. au gouv tre la r jusqu'ap refusons meur s ainsi, ce serait a justice. Nous à exerce ne voul

tention

Mais le

droit as

prendre

vaille la

On d

pour let Depui écrit, il que si la Jean o trop de vernem nombre régistra la situa

> Duroch entente pour 1 trouve On se la mir sentati

contri sident blics, de la dre la Canad propr

C'e Mont

landa